

AKTEN BURGERLIJKE STAND POPPEL

1875

Geboorteaangiften-Huwelijksakten-Overlijdensaangiften

Akte afdrukken?

- ga naar de akte die je wilt afdrukken
- selecteer op je adobe reader "printen"
- zet een vinkje bij "Huidige pagina"
- klik op OK

Een realisatie van:



Met dank aan:



Gemeentebestuur Ravels

No. 1.

Geloofte

Cimmermans

Cornelia

Dorothea

6 Januarij

In het jaar duizendacht honderd vijf en ze-
 ventig den zesden van de maand januarij om twee
 uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius
 Klaagers Burgemeester van Blonhar van den burger-
 lijken stand der genoemde Gyspel getuysaarend tinn-
 mermans Joannes Baptistes landbouwer oud ne-
 gentien jaren geboren en woonende te Gyspel
 danwelken ons heeft getoond een kind zijnde van
 het vrouweljk geslacht geboren te Gyspel het
 macht om twee uren van hem voortoude en
 van Cimmermans Maria Catharina zijne
 huisvrouw oud twee en twintig jaren geboren
 en woonende te Gyspel aan hetwelk hi over
 blaand heeft te willen geven de wotnomen
 Cornelia Dorothea. De wotnomen verble-
 ving en aan tooning gedaan in de togen woordig-
 heid van Cimmermans Bertinus oud twee
 en vijftig jaren en Gusta Bertinus oud twee
 dertig jaren beide landbouwers woonende te
 Gyspel: de vader en de tweede getuigen he-
 ben met ons des togen woordigen alst van gel-
 te getoekend na worlezing de eerste getuigen te
 verblaand niet te kunnen schrijven hoofden
 ongelendheid.

G. D. Cimmermans, G. Puts, G. H. H. H. H.

No. 2.
Huwelijks
van Gorg
Adriaan
met
Wendrichse,
Maria
Catharina.
9 Januarij

Jubeljaar duizend acht honderd vijftien
den negenden van de maand Januarij om twee
namiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Boog
Nuytgesceetler ambtvoers van den Burgerlijken
stand der gemeente Poppel in het opbevolkbaar
gemeentehuis gehampareerd van Gorg Adriaan
landbouwer oud nog en twintig jaren geboren
Gaile Nederland den dertigsten october acht
honderd vijftien veertig bij koninklijk
te hiernooens gevoegd afgeleerd door den heer
tenaar van den Burgerlijken stand der gemeente
Gaile, waaraan hebbende aande wetten gade
cie bij koninklijk hiernooens gevoegd getuig
leerd door den heer Commissaris des Konings
de provincie Noord-Brabant, woonend te Gaile
overden jaren wettigen ongehuwden zoon van
Petrus van Gorg landbouwer oud twee en vijftig
jaren en van Adriaana van Gastel landbouwer
oud twee en vijftig jaren beide woonende te Gaile
te hiernooens gevoegd en toestemmen in dit
huwelijk ten over: en Wendrichse Maria Catha
rina landbouster oud twee en twintig jaren
geboren te Poppel den twee en twintigsten
achtien honderd zeven en veertig bij koninklijk
tract van geboorte hiernooens gevoegd woonende
te Poppel meerdenjarige wettige ongehuwde
ter van Petrus Wendrichse landbouwer oud twee
zeftig jaren en van Maria Anna Schellekens
landbouster oud twee en zeftig jaren beide woonende
te Poppel hiernooens gevoegd en toestemmen in dit
Dit huwelijk ten andere zijde: welke hampare
ten ons hebben aangevoerd van woort te gaantel het
huwelijk en den koninklijk commanden en waaraan de af
handelingen zijn gedaan geweest in deze gemeente
alook in de gemeente Gaile op dondagden zeven
en twintig december achtien honderd vier en ze
ftig en den den Januarij achtien honderd vijftien
veertig ten gewoone plaats en nu en in den vorm
ale bij de wet voorschreven, geene tegenstaande
en te hemmen gegeven zijnde naechaan den ambt
naar van den Burgerlijken stand der gemeente
Gaile bij koninklijk het door hem afgeleerd getuig
hiernooens gevoegd hecht doende aan hun verp
houden wij nadat door ons waaraan voorgelezen alle
stukken ten dezen vermett als mede het goedkoop
stuk des vijftien titels van het Burgerlijke
boek rakende de wedertijdsche hechten en ver
gelichtingen des acht geboorten gemaagd aan den toe

besonder en bruid of zij bevoelden het bestaan
 met man en vrouw ieder van hen in het bijzonder besat
 tyend geantwoord hebben wij verklaard in naam
 des wet dat Adriaan van Goye en Maria Catharina
 Hendricha vermenigd zijn door het burgerlijk deselbe
 wijf en geantwoord hebben dat en tusschen hen geve
 burgerlijkte wotwante is gemaakt van al hetgeen
 wij ten tegenwoordigen aht hebben opgemaakt in de
 tegenwoordigheid van Martinus Hendricha oud
 twee en dertig jaren broeder van de bruid Adriaan van
 Michal landbouwer oud een en veertig jaren spits
 van oud twee en dertig jaren beide woenen van de bruid
 spits Cornelias oud vier en zestig jaren van van
 de bruid alle landbouwers woenende te Goye
 welke met ons en de wenschijners is gedaen worde
 hebben geteekend mit hunnen demoeder van den
 degans die verklaard niet te schrijven hoofden en
 gelandheid.

A. van Goye - Ad. Hendrick
 J. van Goye - Maria Anna
 J. Hendrick
 J. Hendrick
 J. P. van Goye
 J. P. van Goye



No 3
 geboorte
 van den broek
 Cornelias
 Wilhelmus.
 20 januarij.

In het jaar duizend acht honderd vijfen veertig
 den twintigsten van den maand januarij om een uur
 woensdag zijn voor ons Joannes Cornelias Hooge
 Burgomester van Clemeur van den burgerlijken stand
 der gemeente Goye gekompereerd van den broek
 Adriaan landbouwer oud dertig jaren geboren te
 Goye in Nederland woenende te Goye daerom
 ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk
 geslacht geboren te Goye heden morgen om drie
 uren van hem voortonder een van Catharina Maria
 Cornelias Catharina zijne huisvrouw oud een
 twintig jaren geboren en woenende te Goye om
 hetwelk hij verklaard heeft te willen geve
 namen van Cornelias Wilhelmus. Derwaerom
 de verklaring en aantooning gedaen in de tegenwoor
 digheid van van de wet Joannes Cornelias wint
 oud drie en zestig jaren en spits Joannes hater oud
 drie en zestig jaren beide woenende te Goye en
 deken de getuigen hebben met ons den tegenwoor
 van geboorte geteekend mit hunnen demoeder van den

A. V. D. Broek J. van Goye
 J. van Goye

N^o 4

Geboorte
Wesshops
Henricus
Josephus.
21 januarij

In het jaar duizend acht honderd vijftien
op den een en twintigsten van de maand januarij
om tien uren voor middag zijn woonende
hier Waagen spuygenmeester van de maand
genlijken stand der gemeente Goppel gehonoreerd
Wesshops Joannes spuygmeester land bouwer oud
en veertig jaren geboren en woonende te Goppel
welken ons heeft getoond een kind zijnde van
mannelijck gedaacht geboren te Goppel bedem
om twee uren van hem vertoorden in van
Adriana zijne huisvrouw oud zeven en twintig
jaren geboren en woonende te Goppel
aan hetwelck hij verbleef heeft bewilligen
van de woonnamen van Henricus Josephus
De voornoemde verklaring en aantooning
daar in de tegenwoordigheid van Joannes
Willemsse oud acht en vijftig jaren en Joannes
Petrus Verheyen, oud twee en vijftig jaren
De land bouwer woonende te Goppel de getuigen
hebben met ons den tegenwoordigen act van ge-
boorte getoond na voorlezing de vader heeft
verbleef niet te kunnen schrijven hoofde
A. D. Willemsse J. P. Verheijer H. H. H. H.

N^o 5

Overlijden
Van Tilborg
Joanna
Maria.
22 januarij

In het jaar duizend acht honderd vijftien
op den twee en twintigsten van de maand januarij
om tien uren voor middag zijn woonende
hier Waagen spuygenmeester van de maand
stand der gemeente Goppel gehonoreerd van
Henricus oud zeven en vijftig jaren en van
Adrianus oud vijftien jaren beide land bou-
wende woonende te Goppel geboren van de overleden
welke kompananten nu hebben verbleef dat
Van Tilborg Joanna Maria land bouwer
vier en zestig jaren gelieven en woonende te Goppel
dochter van wijlen Joannes Van Tilborg van
van Joanna Dickens Joanna weduwe van wijlen
Janssen Joannes Hubertus alle te Goppel overleden
overleden is te Goppel wijfs D. D. D. D. D.
heden morgen om zes uren. De verbleef der
Act met ons den tegenwoordigen act van overlijden
getoond na voorlezing en goedgekeurd het doop-
handwoord Joanna.
A. D. Willemsse J. P. Verheijer H. H. H. H.

No. 6.



Overlijden
van Goppel
Jacobus.
29 januarij.

In het jaar duizend acht honderd vijf en zeventig
den negenen twintigsten van de maand januarij om tien
uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen
gen. Pringemester ambtenaar vanden burgerlijken
stand der gemeente Goppel gehouwen en bekeerd van twee
weelken en twee en vijftig jaren en Dauid van Gassel
Franciscus en twee en veertig jaren beide landbou-
wers woonende te Goppel geboren vanden overle-
denen welke kompananten ons hebben verbleeden
van Goppel Jacobus landbouwer oud veerenveer-
tig jaren geboren te Willemsoord Nederland woon-
ende te Goppel zoon van ouders onbekend, echtge-
root van Webele Maria Maria landbouwer
woonende te Goppel overleden is te Goppel wijch
Dauid en drie beders morgen onwienend in
de werkhands hebben met ons den tegenwoordi-
gen akt van overlijden getekend en voor lezing.

N van Hees J. F. J. J. J. J.

No. 8.
Geloofte
van
Joannes.
14 februarij.

In het jaar duizend acht honderd vijf en ze-
ventig den vierden van de maand februarij om
tien uren voormiddag zijn voor ons Joannes Cor-
nelius Baagen Pringemester ambtenaar vanden
burgerlijken stand der gemeente Goppel gehou-
wen en bekeerd van Goppel Josephus landbouwer oud
vier en dertig jaren geboren te Weelde woon-
ende te Goppel denwelken ons heeft getuigen
hand zijnde van het mannelijk geslacht geboren
te Goppel veertien morgen onwienend
hem voortoverden en van Weelde Maria
Maria zijne huisvrouw oud twee en dertig jaren
geboren te Gierke woonende te Goppel welke
welke bij werkhands heeft te willeken gewen de
woonruim van Joannes. De voorlezer van
blading en van lezing gedaan in de tegenwe-
digheid van Adriaans Hubertus Hoedrich
oud twee en dertig jaren en Adriaans Abgans
oud acht en dertig jaren beide landbouwers
wonende te Goppel en de vader en de getuigen h. b.
van met ons den tegenwoordigen akt van gelofte ge-
teekend en voor lezing

By Verhaeren A Hendrika B. Meyers.
M. H. H.

No 8
Overlijden
Woeskops
Bernicus.
8 februarij.

In het jaar duizend acht hondert vijf en
zeventig den vierden van de maand februarij
om drieten marcidag zijn voor ons Joannes
Cornelius Waagen Burgemeester ambtenaar
van den burgerlijken stand der gemeente
pael gekomparoerd Willemse Joannes Gebroeders
oud acht en vijftig jaren en Verheyen Joannes
Petrus oud twee en vijftig beide landbouwers
woonende te Poppel geboren van des werelds
van welke komparoeranten ons hebben verklaard
dat Woeskops Bernicus zander betoep en
twee jaren geboren en woonende te Poppel
zoon van Woeskops Joannes Baptist en
van Annet Adriana landbouwers woonende
date Poppel overleden is te Poppel wij
A numero acht en vijftig beden woensdag
om elf ure. Der verklarers hebben met
ons den tegenwoordigen abt van overlijden
getoekend na worlezing

W. Willemse J. P. Verheyen M. W. H. H.

No 9
Geboorten
van hoorn
Maria.
Regina.
8 februarij.

In het jaar duizend acht hondert vijf en zeventig
den achtsten van de maand februarij intien ure
woensdag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen
Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken
stand der gemeente Poppel gekomparoerd van
hoorn Joannes Antonius dagloover oud driem
twintig jaren geboren te Weelde woonende te Popp
pel deswelken ons heeft getoond een kind zijnde
van het mannelijk geslacht geboren te Poppel heden
morgen om drienen van hoorn vertoender en van
Wendricha Maria Cornelia zijne huisvrouw
oud vijf en twintig jaren geboren en woonende te
Poppel van het welk hij verklaard heeft te
wiltten geven de wotnamen van Maria Regina.
Der voornemde verklaring en oortooning gedaen
in de tegenwoordigheid van Ludovicus van
gemeente sekretaris oud negen en twintig jaren
en Augustinus van de Gender veldwachter oud
zeven en dertig jaren beide woonende te Poppel
de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen
abt van geboorte getoekend na worlezing daer
der heeft verklaard niet te kunnen schrijven het
in kind.

L. van Raack. A. H. H. H. H. H.

N^o. 10



Geboorte
Matensen
Joannes Baptista.
26 februarij.

In het jaar duizend acht hondert vijfen zeventig den zes
en twintigsten van de maand februarij om tien uren voo
mid
dag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester
ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Goppel
gekomparsseerd Matensen Nicolaas landbouwer oud vijfen
en dertig jaren geboren en woonende te Goppel den welken
ons heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk
geslacht geboren te Goppel sedert nacht om een uur
van hem voortouder en van Wagens Catharina zijne
huisvrouw oud acht en twintig jaren geboren en wo
nende te Goppel aan het welk hij verklaard heeft te
wiltten geuen de voornamen van Joannes Baptiste
De voornemde verklaring en aantooning gedaan in
de tegenwoordigheid van Van Booyd Cornelius oud
drij en zestig jaren en Van Boos Nicolaas oud drij en
veertig jaren beide landbouwers woonende te Goppel
en de vaders en de getuigen hebben met ons den tegen
woordigen akte van geboorte getoekend en voorlezing.
N^o Matensen van kreyst N^o van de Heer

H. H. H. H.

N^o. 11

Geboorte
Waas
Cornelia
7 maart.

In het jaar duizend acht hondert vijfen zeventig
den achtsten van de maand maart om tien uren
voormiddag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen
Burgemeester ambtenaar van den Burgerlijken
stand der gemeente Goppel gekomparsseerd
Waas Joannes landbouwer oud vijfen dertig jaren
geboren te Wilvaerenbeek woonende te Goppel
den welken ons heeft getoond een kind zijnde van
het mannelijk geslacht geboren te Goppel gisteren
morgen om zes uren van hem voortouder en van van
gestot, Maria Catharina zijne huisvrouw oud vijf
en twintig jaren geboren te Goppel woonende
te Goppel aan het welk hij verklaard heeft te
wiltten geuen de voornamen van Cornelia. De voorn
de verklaring en aantooning gedaan in de tegenwoor
digheid van Martens Bastianus oud zes en zes
tig jaren en Janhans Hendras oud negen en
dertig jaren beide landbouwers woonende te
Goppel en de vaders en de getuigen hebben met
ons den tegenwoordigen akte van geboorte ge
toekend en voorlezing.

T. Waas

A. Meesters D. J. J. H. H.

No. 12
Geboorte
Jouwen
Cornelius.
10 maart.

In het jaar duizend acht honderd vijfenzeventig den tienden van de maand maart onse zelf
voorniddag zijn voor ons Joannes Cornelius Baan
gen Burgemeester ambtenaar vanden Burgerlijken
stand der gemeente Poppel gekomponeerd
Joannes Franciscus landbouwer oud twee en veertig
jaren geboren te Wilvaeren Coats woonende te Poppel
denwelken ons heeft getoond een kind zijnde van
het mannelijk geslacht geboren te Poppel bodem
voorniddag onnagen voren van hem voortom den
naam Gabriels Maria Catharina zijne huis
vrouw oud veertig jaren geboren en woonende
te Poppel aan het welk hij verklaard heeft te
willen geven de voornaam van Cornelius. de
voornemde verklaring en aantooning gedaan
in de tegenwoordigheid van Van Boos Nicolaas
oud drie en veertig jaren en Statuutsc
Colaas oud twee en veertig jaren beide landbouwen
woonende te Poppel en de vader en de getuigen
hebben met ons den tegenwoordigen akt van ge
boorte geteekend na voorlezing.

J. F. Jouwen N. Mateusen N. P. Heer
H. Huygen

No. 13.
Overlijdens
Crots
Jacobus.
16 maart.

In het jaar duizend acht honderd vijfenzeventig
den achttienden van de maand maart onse zelf
voorniddag zijn voor ons Joannes Cornelius Baan
Burgemeester ambtenaar vanden Burgerlijken stand
der gemeente Poppel gekomponeerd Van Boos
Jan Baptist partikulier oud drie en veertig jaren
en Bernardus Konvicius landbouwer oud twee
en veertig jaren beide woonende te Poppel geboren van
den overledenen, welke komparantens hebben
verklaard dat Crots Jacobus bleekende oud
veertig jaren geboren te Poppel woonende te
Poppel voor van ouders onbekend wed. w. van
van Peeter Maria Josephina overleden overle
den is te Poppel bodem nacht on twee en veertig
Ammers acht en twintig. de eerste verklaard
heeft met ons den tegenwoordigen akt van over
lijden geteekend na voorlezing de tweede heeft ver
klaard niet te kunnen schrijven hoofdens onbekend
zijn

Heer van vespers H. Huygen

Overlijden



Van Den Broek
Joanna.
22 maart.

In het jaar duizend acht honderd vijftien geveertig des
drij en twintig sten van de maand maart ontien ure
voorn. idag zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen
gemeester ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente
te Goppel gehonparrerd van Dommelen Petrus oud vijf
en vijftig jaren en van Dommelen Henricus oud vijftig
jaren beide land bouwer woonende te Goppel geboren
van de overledene welke honparranten ons hebben
verklaard dat van den Broek Joanna spinster
oud achttien zestig jaren geboren en woonende te Gop
pel dochter van Antoon van de Broek en van
Gertruda van Breght beide overleden overleden
is te Goppel wijb A nummer honderd een en dert
tig gisteren avond om acht ure: de eerste was
klaarder heeft verklaard niet te kunnen schrij
ven hoofdens ongeloutheid. de tweede heeft met
ons den tegenwoordigen akt van overlijden ge
tehandeld en voorlezing.

H. M. M. M. M.

H. M. M. M.

No. 15

Overlijden
Van Gestel
Maria,
Catharina.
31 maart.

In het jaar duizend acht honderd vijftien geveertig des
eersten van de maand april om negen ure vootmiddag
zijn voor ons Joannes Cornelius Baagen Burgemeester
ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente
te Goppel gehonparrerd Coppens Adriana landbou
wer oud vijf en dertig jaren en Francken Jan spinster
handwerker oud veien en dertig jaren beide woonende
te Goppel geboren van de overledene welke hon
parranten ons hebben verklaard dat van Gestel
Maria Catharina land bouwer oud vijftien
tweintig jaren ongetrouwd geboren en woonende
te Goppel dochter van wijlen Waltharis van
Gestel en van Joanna Cornelia van Steen land
bouwer woonende te Goppel overleden is te
Goppel gisteren avond om acht ure wijb A
nummer honderd acht en veertig: De eerste was
klaarder heeft met ons den tegenwoordigen akt
van overlijden getehandeld en voorlezing de tweede
heeft verklaard niet te kunnen schrijven hoofdens
ongeloutheid.

A. Coppens

H. M. M. M.

No. 16
Woudwijk
Roostenberg
Adriaan

met
Woudwijk
Joanna
Cornelia
1 april

In het jaar duizend acht honderd vijftien geveertig des
eersten van de maand april om drij ure namiddag zijn
voor ons Joannes Cornelius Baagen Burgemeester amb
tenaar van den burgerlijken stand der gemeente te Gop
pel in het openbaar in het gemeentehuis geboren
parren te Roostenberg Adriana land bouwer

and Drijen dertig jaren geboren te Gointe don der dan sup
ten ber acht tien hunderd een en veertig Blijhans extra
van geboorte hiernevens gevoegd afgelewend door den h
ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente
wel daan hebben de van de wettens gods militie Blijhans
nauw gevoegd getuigenschrift van militie afgelewend
door den heer Commisaris des Konings in Noord
lant woonende te Popoal in onder den jaaren wettigen
ingehouden zoos van Gerardus Westenberg land
wer oud vier en zestig jaren en van Petronella Schelle
kens land beuwater oud Drijen zestig jaren beide woon
nende te Popoal hier bij togenneers die onttoestam
nende in dit huwelijck ter vande: en Westbops Joona
Cornelia dienstmeid oud vijf en twintig jaren geboren te
Popoal den twintigsten oktober acht tien hunderd
gen en veertig woonende te Popoal in onder den jaaren
wettigen ingehoude dochter van wijlen Josephus West
bops overleden te Popoal den vijftien april acht tien
hunderd vijftig en van wijlen Petronella Godschalk
overleden te Popoal den achtsten mei acht tien hunderd
vijf en zestig en klein dochter Tangs de vaderlyke zijde
van Elizabeth Paulants overleden te Popoal den
van en twintigsten augustus acht tien hunderd Drijen
zestig Dit alles Blijhans extra kten van geboorte en over
lijden hiernevens gevoegd waermit het overlijden van
den grootvader en der grootouders lange de wonderlyke
zijde behoortlyk Blijht ter andere zijde: welke h
paranten ons hebben aangeht van voort te gaan tot het
huwelijck en der h
gen zijn gedaan in deze gemeente op den dagen van en
twintig en acht en twintig der woude en maand moet
ter gewoone plaats en nu en in den vorm als bij de w
voren h
van zijde recht daer de aan h
dat door ons waerom voorgelzen alle de stukken ter zake
van het burgerlijck welboek nabende der weder zijde
recht en verjochtingen der acht gemooten gevoegd
aan den toekomen den bruidegom en aan de toekomende
bruid of zij begeeren zich te nemen voor man en
vrouw idel van h
geantwoord hebbende hebben wij verbehaand in
der wet dat Adriaan Westenberg en Joona
Cornelia Westbops verzoenigd zijn door het h
lijck dewelke op onze vraag geantwoord hebben dat
en tusschen h
gemacht van al het geant
hebben opgemacht in de togenneers in de togenneers

Digtheid van Steuere Josephus gesondt in verduer,
 Douanier oud wiffen zestig jaren van der Bruid
 Weelenburg Jaunes land bouwer oud acht en derly jaren
 Weelenburg Baurentine land bouwer oud wiffen zestig
 jaren beide broeders van der Bruidgum Andriens
 van Stach gemeente Andriens oud negenen twintig jaren
 geene familie van der Bruidgum markt van de Bruid
 alle woonende te Poppel welken met ons en de ver-
 schijners na gedane voorlezing hebben getekend mit
 gemaken de ouders van der Bruidgum en der Bruid
 gum die van Blatans niet te humen schrijvers hoof-
 den ongetekend.



M. C. Moerkops J. Sijmer

J. Woesten Berg L. Woesten Berg

L. Lambrecht

H. Huygen

N^o 17

Ovenlijdens
Roelando
Dominicus
Chrophile
Jacobus

Ville de Louvain

Extrait du registre des décès de l'an 1813.
 Le on mil huit cent soixante quinze, le vingt trois
 du mois de Mars à quatre heures de l'après midi par de
 vant nous Adolphe Nicolas Du Pont, Chemin Offi-
cier de l'Etat civil de la ville de Louvain Archie-
vement de Louvain, province de Brabant, sont com-
 parus Jen d'isard de Marsin âgé de cinquante
 six ans, profession de frère aîné domicilié à
 Louvain voisin du défunt et Joseph De Spicker
 âgé de trente cinq ans profession de frère aîné
 domicilié à Louvain voisin du défunt lesquels
 ont déclaré que ce jour d'hui à une heure de l'après
 midi est décédé en cette ville Dominique Chrophile
Jacques Roelando préposé des douanes né à
Mouvaux le onze février mil huit cent
 trente trois domicilié à Poppel province de
Brabant, veuf de Marie Victoire Vantrach, fille de
Jean Baptiste Roelando et de Françoise Lehin
sauf conjointes

Et après qu'il leur a été donné lecture du présent
 acte ont signé avec nous.

Signé J. De Marsin, J. De Coker, Ch. Du Pont
Chemin Officier de l'Etat civil de Louvain

Le Officier de l'Etat civil, Chemin
Gezelyhuwningeschiff (Signé) Ch. Du Pont
 De l'Etat civil de Louvain, Chemin
H. Huygen

No 18
 Geboorte
 Moeskops
 Franciscus
 27 april

In het jaar duizend acht hondend vijfen zeventig den acht en twintigsten van de maand april ontien uren voor middag zijns voor ons jaars
 Cornelius Waagen Burgemeester ambtenaar
 den burgerlijken stand der gemeente Poppel ge
 bouwd en geboren en twintig jaren geboren en woonende
 te Poppel denwelken ons heeft getoond een
 kind zijnde van het mannelijk geslacht geboren
 te Poppel diestaten avond om negen uren van
 hem vertoeder en van Janhans Anna Maria
 zijne huisvrouw, oud dertig jaren geboren te
 Poppel woonende te Poppel als het welk
 bij een blaad heeft te willen geven de woon
 van Franciscus. De woonende verklaring
 aantooning gedaan in de tegenwoordigheid
 Petrus Puyminck handwerker oud vijf
 en veertig jaren en Cornelius Paeyens land
 werker oud vijfen veertig jaren beide woonende
 te Poppel. De getuigen hebben met ons den
 tegenwoordigen acht van geboorte getoond na
 lozing de vader heeft verklaard niet te kunnen
 schrijven het kind ingeloudebid

Det Burgemeester C. Paeyens

No 19
 Geboorte
 Bonsteyner
 Franciscus
 1 mei

In het jaar duizend acht hondend vijfen zeventig
 den twaenden van de maand mei ontien uren voor middag
 tijns voor ons Jaannes Cornelius Waagen Burgemeester
 ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente
 Poppel gebouwd en geboren en woonende
 Bonweerd oud veertig jaren geboren en woonende
 te Poppel denwelken ons heeft getoond een kind
 zijnde van het mannelijk geslacht geboren te Poppel
 diestaten avond om negen uren van hem vertoeder
 en van Jozef Maria Catharina zijne huisvrouw
 oud dertig jaren geboren te Poppel. Het kind woonde
 te Poppel als het welk bij een blaad heeft te
 willen geven de woonde van Franciscus.
 De woonende verklaring en aantooning gedaan
 in de tegenwoordigheid van Petrus Puyminck
 handwerker oud vijf en veertig jaren en Cornelius
 Paeyens landbouwer oud vijf en veertig jaren
 beide woonende te Poppel. De vader heeft getoond
 gen hebben met ons den tegenwoordigen acht van
 geboorte getoond na voorlozing

J. Keelgren D. Puyminck
 C. Paeyens

Geboorte



Griebenghe
Adriana
Catharina
21 mei.

In het jaar duizend acht hondert vijfenzeventig den
zes en twintigsten van de maand mei om tien uren voor
middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen spier
geincoster ambtenaar van den Burgerlijken stand der
gemeente Gypsel gekomponeerd Griebenghe Petrus
landbouwer oud vijfenzeventig jaren geboren en
wonerende te Gypsel denwelken ons heeft getoond
een kind zijnde van het vrouweljk geslacht ge
boorte te Gypsel bedon macht om den nu van
hem voortonder en van Burgrecht's Petronella
zijne huisvrouw oudveertig jaren geboren en wo
nende te Gypsel van hetwelk hij een blaad
breift te wiken gevoerde waormaan van Adri
ana Catharina. De voornemde verklaring en
aantooning gedaen in de tegenwoordigheid
van Joannes Cornelius van Raek en Jozeph
vijftig jaren en Antonius Waagen oud vijfen
vijftig jaren beide landbouwers woonende te
Gypsel, die getuigen hebben met ons den tegen
woordigen akt van geboorte geteekend na voorle
zing de vader heeft verklaard niet te kunnen
schrijven hoefden ongeteekend.

J. C. van Raek A. Waagen H. Waagen

N^o 21
Overlijden
Pacten
Petrus
Franciscus
29 mei.

In het jaar duizend acht hondert vijfenzeventig den
zes en twintigsten van de maand mei om tien uren voor
middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen spier
geincoster ambtenaar van den Burgerlijken stand
der gemeente Gypsel gekomponeerd van beoefen
Jan Baptist rentenier oud drienzeventig jaren en
Jan van Cornelius, wagenmaker oud zeven en twintig
jaren beide woonende te Gypsel gebuuten worden
overleden en welke kompananten ons hebben ver
klaard dat Pacten Petrus Franciscus landbou
wer oud drienvertig jaren geboren te Spaube-
woonende te Gypsel zoon van wijlen Joannes Francis
cus Pacten en van Maria Theodosia van Gypsel land
bouwer, woonende te Spaube-
van van geboorte Adriana Maria landbouwer wo
nende te Gypsel overleden is te Gypsel vijf en twee
veertig bedon macht om te getuigen, onder verblinden
hebben met ons den tegenwoordigen akt van overlijden ge
teekend na voorlezing.

J. van Raek J. van Gypsel H. Waagen

No 22
Overlijden.
De Bruyden,
Cornelius,
Petrus,
Josephus.
24 juniij.

In het jaar duizend acht hondert vijfen jaentig den dertien van de maand juniij, om tien uren voormiddag zijn voor ons Jaannes Cornelius Wagon Purve geroosterd ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Groppeel gehungesatoud van beoefen van Groppeel ten tenier end drien zoonen bij jatten en jongen Cornelius wagonmaker oud jaer twintig jaeren beide woonende te Groppeel geborenen en den overledenen welke hangsatarten ons hebben verklaard dat De Bruyden Cornelius Petrus Josephus, kind, end gevern maanden geborenen en woonende te Groppeel zoon van Antonius De Bruyden en van Maria van Damer landbouwer woonende te Groppeel overleden is te Groppeel wijft A nummerc veertig boden moegen om twee uren. De verklaarders hebben med ons den tegenwoordigen akte van overlijden getoekend na voorlezing

Bear bejfen C. janssen H. Muzes

No 23.
Geboorte
Meyris
Elisabeth
24 juniij.

In het jaar duizend acht hondert vijfen jaentig den vijfen twintigsten van de maand juniij om tien uren voormiddag zijn voor ons Jaannes Cornelius Wagon Groppeel geroosterd ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente Groppeel gehungesatoud Meyris Adrianus landbouwer end gevern om dertig jaeren geboren te Meerle woonende te Groppeel den welken ons heeft getoekend een kind zijnde van het vrouwelijch geslacht geboren te Groppeel gisteren namiddag om zes ure van hem vertriberd en van Michiel van Garo kind zijne huismant end veertig jaeren geboren te Meerle woonende te Groppeel van het welk hij verklaard heeft te willen gevern de voornamen van Elisabeth. De voornamende verblinking van aanteuning gedaan in de tegenwoordigheid van Ludovicus Neunspach gemeente sekretaris end dertig jaeren en Augustinus van De Genderveldt waerbij end acht en dertig jaeren beide woonende te Groppeel ende vader en de geluigen hebben med ons den tegenwoordigen akte van geboorte getoekend na voorlezing

H. Meyris. H. Muzes
A. van Genderveldt

In het jaar duizend acht honderd vijfen zeventig en
 en twintigsten van de maand juni om negen uren voor
 middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester
 ten overstaan van den Burgerlijken Stand der gemeente
 te Groppeel gekompareerd Pieter Martinus Landbouwer
 wed. en dertig en dertig jaren geboren en woonende te
 Groppeel den welken ons heeft getuend van kind
 zijnde van het mannelijk geslacht geboren te Groppeel
 boden morgen om zes uren van hem vertaunden
 en van watouwen Joanna Cornelia zijne huis
 vrouw en d twee en dertig jaren geboren en woonende
 te Groppeel samen hetwelk bij verhoord heeft
 te willen geven de voornamen van Joannes
 Cornelius. De voornemde verklaring en aan
 tekening gedaan in de tegenwoordigheid van de
 Grandt Jan Baptist, Limmer wasser en dertien
 jaertig jaren en Pieter Petrus Landbouwer en d
 dertig jaren beide woonende te Groppeel en de ve
 der en de getuigen hebben med ons den tegenwoordi
 gen a dit van geboorte getoekend na voorlezing

H. Pieter A. De Boer P. Pieter A. Pieter A.

N^o 24



Geboorte
 Pieter
 Joannes
 Cornelius.
 25 juni

N^o 25
 Overlijden.
 Dallen,
 Maria,
 Josephina.
 2 juli

In het jaar duizend acht honderd vijfen zeventig en
 twaenden van de maand juli om een ure des namiddags
 zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester amb.
 tenaar van den Burgerlijken Stand der gemeente Groppeel
 gekompareerd Janzen Adriaans en dertig jaren en
 Janzen Cornelius en zes en twintig jaren beide wogen
 wakers woonende te Groppeel geboren vande overleden
 welke kompareert en hebben verhoord dat Dallen
 Anna Maria Josephina, huisvrouw, en twee en d
 tig jaren geboren en woonende te Groppeel, dochter van
 Lucas Joannes Dallen zooder beroep woonende te Groppeel
 en van wijlen Maria Josephina De Jongh overleden
 te Groppeel weduwe van wijlen Casperus (bacterius)
 te Groppeel overleden, echtgenoot van de Jongh
 Jacobus Franciscus, herbergier woonende te Groppeel over
 leden te Groppeel wijs A nummer acht en dertig boden
 middag om elf uren ende verhoorders hebben med ons
 den tegenwoordigen a dit van overlijden getoekend na voorlezing

De: Janzen C. Janzen

No 26

Geboorde
Prayens
Antonius.
29 july

In het jaar duizend acht hondend vijfen zeventig
den dertigsten van de maand july om tien uren
voormiddag zijns voor ons Jaannes Cornelius Wanger
van Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken
den stand der gemeente Poppel getuigen
Prayens Jaanus landbouwer oud twee en dertig
jaren en woonende te Poppel den welken
heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk
geslacht geboren te Poppel wederzeggens
wordt om tien uren van hem vertoonden en van
Wilbers Adriana zijne huisvrouw oud negen en
twintig jaren geboren en woonende te Poppel
van het welk hij verklaard heeft te willen
den de wettamen van Antonius. De wettamen
de verblating en aantooning gedaar in de tegen
woordigheid van Ludovicus van Groot
te veldwachter oud dertig jaren en Augustinus
van de Gende veldwachter oud acht en dertig
jaren beide woonende te Poppel en de vader
en de getuigen hebben met ons den tegenwoordigen
acht van geboorte getoond hand na voorlezing.

J Prayens

A. Handegouts A. Handegouts H. Handegouts

No 27

Geboorde
Van de Gende
Josephus.
Henricus.
Augustus

In het jaar duizend acht hondend vijfen zeventig
den dertigsten van de maand Augustus om tien uren
voormiddag zijns voor ons Jaannes Cornelius Wanger
van Burgemeester ambtenaar van den burgerlijken
den stand der
gemeente Poppel getuigen
Van de Gende
Augustinus veldwachter oud acht en dertig
jaren en woonende te Poppel den welken
heeft getoond een kind zijnde van het mannelijk
geslacht geboren te Poppel wederzeggens
wordt om tien uren van hem vertoonden en van
Van de Gende
Maria Catharina zijne huisvrouw oud twee en
twintig jaren geboren en woonende te Poppel
van het welk hij verklaard heeft te willen
den de wettamen van Josephus Henricus. De wettamen
de verblating en aantooning gedaar in de tegen
woordigheid van Jacobus van Groot
veldwachter oud vijfen veertig jaren en Jaannes Cornelius
van Groot veldwachter oud veertig jaren beide woonende te
Poppel en de vader en de getuigen hebben met ons
den tegenwoordigen acht van geboorte getoond hand na voorlezing.

A. Handegouts J. van der Lel J. van der Lel

Geboorte.



Pruto
Adrianus
Petrus.
6 augustus.

In het jaar duizend acht honderd vijftien zeventig den
 zeventen van de maand augustus om tien uren voor
 middag zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester
 van Blonay van den Burgerlijken stand der gemeente
 Groppeel gehonoreerd door Petrus Landbouwer oud dertig jaren geboren
 en woonende te Groppeel denwelken ons heeft getoond
 van kind zijnde van het mannelijk geslacht geboren te
 Groppeel gisteren morgen om drie uren van hem
 voortander en van Mattheus Maria Magdalena
 land zijne huisvrouw oud negen en twintig jaren
 geboren en woonende te Groppeel aan hetwelk hij
 verklaard heeft te willen geven de voornamen
 van Adrianus Petrus. De voornamen verkla-
 ring en aantekening gedaan in de tegenwoordigheid
 van Venenius Pruto oud vier en dertig jaren en
 Joannes Jansone oud zeven en dertig jaren beide
 landbouwers woonende te Groppeel ende vaders
 de getuigen hebben met ons de tegenwoordigen akte
 van geboorte getoehandigd en voorlezing.

P. Pruto J. Pruto. J. Jansens. J. H. Hendrikx

No 29
Geboorte
Prinos
Adriana
Maria.
12 augustus.

In het jaar duizend acht honderd vijftien zeventig den
 tienden van de maand augustus om tien uren voor middag
 zijn voor ons Joannes Cornelius Waagen Burgemeester
 van Blonay van den Burgerlijken stand der gemeente
 Groppeel gehonoreerd door Prinos Adrianus Landbou-
 wer oud veertig jaren geboren te Meeraplas woonende
 te Groppeel denwelken ons heeft vertoond van kind
 zijnde van het mannelijk geslacht geboren te
 Groppeel gisteren morgen om twee uren van hem
 voortander en van Mattheus Maria zijne
 huisvrouw oud vijftien jaren geboren te Grop-
 peeldijk woonende te Groppeel aan hetwelk
 hij verklaard heeft te willen geven de voornamen
 van Adriana Maria. De voornamen verkla-
 ring en aantekening gedaan in de tegenwoordigheid
 van Adrianus Verbeeten Wendrick oud een en
 dertig jaren en Venenius Pruto oud veertig jaren
 beide landbouwers woonende te
 Groppeel ende vader en de tweede getuigen hebben
 verklaard niet te kunnen schrijven hoofden en beide
 de eerste getuigen heeft met ons de tegenwoordigen akte
 van geboorte getoehandigd en voorlezing.

A. H. Hendrikx

No 50
Overleden
Doctor
Josephus
Kantnicus
18 augustus.

In het jaar duizend acht honderd vijftien jaren
op den achtenden van de maand augustus om
twaentigste voor middag vijf uur des James Cor-
nelius Wagers Burgemeester van den waard van
den Burgerlijken stand der gemeente Poppeel
gecompareerd van Pieter Cornelius Land-
bouwer oud dertig jaren en van Casper Jan Pap-
tert hantwerker oud drij en zeventig jaren beide wo-
nende te Poppeel gelieven van den overleden
welke Compagnanten ont hebben verbleedd dat
Doctor Josephus Kantnicus kind oud zestien
maanden geboren en wonende te Poppeel
van Doctor Petrus Franciscus overleden
en van van Pieter Adriaan Maria Land-
bouwer wonende te Poppeel overleden in te Pop-
peel wijf Amara drij zistern voor middag
om acht uur. De tweede verbleedd heeft
me den tegenwoordigen acht van overleden getoekend
na voorlezing der acte heeft verbleedd met behu-
ren schriftgen heeft de ingeleendheid

J. H. M. M. M.

J. van Leeuwen

No 51
Geboorte
Comunesche
Philomena
18 augustus.

In het jaar duizend acht honderd vijftien jaren
twaentigste van de maand augustus om twaentigste
vijf uur des James Cornelius Wagers Burgemeester van den waard van
den Burgerlijken stand der gemeente Poppeel gecompareerd
van Pieter Cornelius Landbouwer oud dertig jaren
geborente Wilde wonnende te Poppeel des welken
heeft gevonden een kind zijnde van het mannelijk geslacht
geborente Poppeel zistern magge om twee uren van
hem verstande van sel Brechte Maria Theresa
zich hussende oud twee en dertig jaren geboren te Curubort
wonnende te Poppeel van het welk hij verbleedd heeft tenil
ten gesand de waard van Philomena. De waard
van blaring en aantoning gedaan in de tegenwoordigheid
van de dertien van de gemeente schouten oud dertig
jaren en Augustinus van de Gander oud dertien en
acht en dertig jaren beide wonnende te Poppeel ende
ende getuigen hebben met me den tegenwoordigen acht
van geboorte getoekend na voorlezing

J. J. J.

J. J. J. J. J.

№ 32
Overlijden
Van Der Weyden
Gerardus
1 September

In het jaar duizend acht hondert vijf en zeventig den
eersten van de maand September om tien uren voormid-
dag zijn voor ons Jaannes Cornelius Kaagen Burgemeester
ter ambtstaar vanden Burgerlijken stand der gemeente
Gospeel geboren te Noordricke Gotsens oud drij-
en zestig jaren en De Witte Jaannes oud zoven en
veertig jaren beide landbouwers woonende te Gospeel
geboorten van den overledenen welke trouwver-
kenne hebben verklaard dat Van Der Weyden
Gerardus landbouwer oud acht en zestig jaren
geboren te Dierfen woonende te Gospeel zoon van
wijlen Willem en van wijlen Adriana van
Geestel beide overleden weduwenaar van wijlen
Adriaansen Elisabeth overleden onrechtgenoot
van Van Wittoom Maria landbouwer woon-
nende te Gospeel overleden is te Gospeel wijf A-
mannette hunderd twee en veertig boden macht
en een uwe en de verklaarders hebben met
ons den tegenwoordigen akt van overlijden gete-
kend na voorlezing

J. H. M. M. M.

W. de Witte & Co. Not.

№ 33
Geboorte
Mabel
Ludovicus
12 September

In het jaar duizend acht hondert vijf en zeventig den
tienden van de maand September om tien uren voormid-
dag zijn voor ons Jaannes Cornelius Kaagen Burgemeester
ter ambtstaar vanden Burgerlijken stand der gemeente
te Gospeel geboren te Mabel Jaannes Baptistia
honderd twee en dertig jaren geboren en wo-
nende te Gospeel den welken ons heeft getuurd dat
kind zijnde van het mannelijk geslacht geboren te
Gospeel gisteren avond om tien uren van hem over-
toander en van De Witte Theresia zijne huwvrouw
oud vier en dertig jaren geboren en woonende te
Gospeel van het welke hij verklaard heeft te willen
geven de voornamen van Ludovicus. De voornamen
de verklaring en aantekening gedaan in de tegen-
woordigheid van De Witte Josephus wever, oud zoven
en dertig jaren en Jaannes Cornelius landbouwer
oud zoen en veertig jaren beide woonende te Gospeel
die getuigen hebben met ons den tegenwoordigen akt van geboorte
getekend na voorlezing de weder heeft verklaard niet te kunnen
schrijven hoefden ongetekend.

J. H. M. M. M.

W. de Witte & Co. Not.

No 34
Overlijden
Wesemann
Walthorn
13 September

In het jaar duizend acht honderd vijftien
den vijftien van de maand September
overleden was middag zijn over ons Jaannes Cor-
nelius Waagen Pruzgenooten ambtenaar van
den Burgerlijken stand der gemeente Poppelge-
meente van de Pruzen Westrijke en vromden
zijn jaren en veertig jaeren Jaannes Pruzgenooten
van een veertig jaeren Leideland. Bewoont woonde
te Poppelgeboorten van den overledenen welke
hampatanten ons hebben verhaald dat Woe-
demann Walthorn dagloover en dachten
joodij jaren geboorte Hilvarren boek wo-
nende te Poppel jaeren van wijlen Nicolans
Wesemann en van wijlen Maria van den Binn-
wenhijden beide over leden acht jaeren van
Josephus Joeps hira huis hoofd stad woonde
te Poppel over leden is te Poppel wijls Coram
moedige bedes nacht van twee vromden en
blaudens hebben met anderen tegenwoordigen
overlijden getoetend en voorlezing

No 35
Gaboorte
Potermans
Ludovicus
Henricus
20 September

In het jaar duizend acht honderd vijftien
den twintigsten van de maand September
dag zijn over ons Jaannes Cornelius Waagen Pruzgenooten
ambtenaar van den Burgerlijken stand der gemeente
Poppelgeboortend Potermans Jaannes Franciscus
vromden en veertig jaeren geboorte te Gilge wa-
nende te Poppel den overledenen ons heeft getoetend een
kind zijnde van het mannelijks geslacht geboorte te P-
pelt gietken avond om tien uren van hies vromden
en van Schellekens Maria Theresia zijne huisvrom-
den negen en dertig jaeren geboorte is woonde te Poppel
aan het welch bij won blaad heeft te willen gevan de
namen van Ludovicus Henricus. De overleden
verblaring en aantooning godens in de gezamenlijks
van Ludovicus van Poppel gemeente de vromden en dertig
jaren en Augustinus van de Gender welch vromden en
achtien dertig jaeren beide woonde te Poppel ende vromden
getuigen hebben met anderen tegenwoordigen te Poppel
Ludovicus Henricus
L. van Poppel J. H. Hage

No 36
Overlijden
Van Den Wout,
Jan Baptist
3 October.

In het jaar duizend acht hondend vijfen zeventig
den zesden van de maand October om negen uur
middag zijn voor ons Jaan Cornelius Waagen
Prinzipaalmeester ambtenaar van den Burgerlij-
ken stand der gemeente Poppel gekompatrierd
Antonius Albertus oud zes en zestig jaren
Jan Kers Andreas oud negen en dertig jaren beide
landbouwers woonende te Poppel gelaten van
den overledenen welke kompatrieten ons heb-
ben verbleed dat Van Den Wout Jan Bap-
tist landbouwer oud drie en zestig jaren gebo-
ren te Gintel Nederland woonende te Poppel
zoon van Dionysius van den Wout en van
Abtontetta Justus beide te Poppel overle-
den overleden is te Poppel wijls Baumeiro
acht en zeventien uur en zes minuten in de wei-
khuurs hebben met ons den tegenwoordigen af-
samen overlijden geteekend na voorlezing

No 37
Overlijden
Cromans
Adriana
12 October.

A. Mettenz Andrieszinkers H. Hungen

In het jaar duizend acht hondend vijf
en zeventig den dertienden van de maand October
om negen uur en twintig zijn voor ons Jaan
Cornelius Waagen Prinzipaalmeester ambtenaar
van den Burgerlijken stand der gemeente Pops-
pel gekompatrierd Janseph Jaanse Gerardus
oud zes en zestig jaren van Janseph Fransis-
cus oud vijf en dertig jaren beide landbouwers
woonende te Poppel gelaten van den over-
ledenen welke kompatrieten ons hebben ver-
bleed dat Cromans Adriana spinster
oud vijftig jaren gelaten en woonende te Pops-
pel dochter van wijlen Willem Cromans en
van wijlen Constance Thermana beide alhier over-
leden woonde van wijlen Van Gessel Jaanse
alhier overleden overleden is te Poppel
wijls Baumeiro vier en twintig minuten
om acht en twee. De overledenen hebben met
ons den tegenwoordigen afst van overlijden
geteekend na voorlezing

J. J. Jansen F. Jansen H. Hungen

No 38
Geboorte.
Van Eyken.
Adrianus.
10 november

In het jaer duizend acht hondert vijf en
zeventig den elfden van de maand november
om tien uren voormiddag zijn voor ons Jaume
Cornelius Waagen Burgemeester ambtenaar
vanden Burgerlijken stand der gemeente Grop.
poel gebruiksaard Van Eyken Fredericus
hondert en zes en veertig jaren geboren
te Potocum woonende te Groppele denwelken ons
heeft getoond een kind zijnde naar het mannelijk
geslacht geboren te Groppele gisteren morgen
in vrees van hem verdoende en was
Wijte Jaume zijne huisvrouw end drij en veer-
tig jaren geboren te Potocum woonende te Grop-
poel aan het welk hij verbleef heeft te willen
geven de voornamen van Adrianus. De voor-
staende verklaring en aantooning gedaan in de
tegenwoordigheid van Fredericus van Raack
gemeente secretaris end dertig jaren en dague-
tius van De Gonder widdewacht end acht en
dertig jaren beide woonende te Groppele, dize
tweien hebben met ons den tegenwoordigen acht
van geboorte getoekend en verhoging de vader
heeft verbleef niet te kunnen schrijven heeft
dome ongelovendheid.

Van Raack, et Widdewacht J. H. Huy

No 39
Burgelijck
Wootenberg,
Theodorus,
mit
Verreken
Anna,
Maria.
11 november

In het jaer duizend acht hondert vijf en zeventig
den elfden van de maand november om drij uren na-
middag zijn voor ons Jaume Cornelius Waagen
Burgemeester ambtenaar vanden Burgerlijken
stand der gemeente Groppele in het openbaar in het
gemeentehuis gebruiksaard Wootenberg Theo-
dorus landbouwer zes en dertig jaren geboren
te Gaisle Nederland jaer twee en twintigste
september acht honderd negen en dertig
lijken en tracht van geboorte hiervoorsgawend
afgelovend door den heer ambtenaar vanden
Burgerlijken stand der gemeente Gaisle woo-
nende te Groppele meer den jaerigen met tigen onge-
huwden jaer van Gerardus Wootenberg land-
bouwer end vier en zestig jaren en van Getro-
wella Catholijne landbouwer end drij en

zestig jaren beide woonende te Goppol hierbij tegen
 overdig en teekommende in dit huwelijk ter een zijde
 en Commislen Anna Maria Landbouwer and
 vier en dertig jaren geleerde Welde den achtsten
 december achtien honderd en veertig Elykens ee-
 bracht van geleerde hiernevens gevoegd afgeleerd
 door den heer ambtenaar van den burgerlijken
 stand der gemeente Welde woonende te Goppol
 in onderjarige wettige ongekruide dochter van
 Jaanes Gypolista Commislen Landbouwer and
 zee en zestig jaren woonende te Goppol hierbij
 tegenwoordig en teekommende in dit huwelijk van
 vanwijlen Wilhelmina van Gestel overleden te
 Goppol den vier en twintigsten april achtien
 honderd een en zestig Elykens ee bracht van
 overlijden hiernevens gevoegd de andere zijde
 gezette ter andere zijde: welke kanten ten een
 hebben aangezocht van voort te gaan tot het huw-
 elijk onder hun betruand en waaraan de afhandi-
 gingens zijn gedaan geweest in deze gemeente
 op zondagen den een en dertigsten der voelende
 maand October en den zwaarden der loopende
 november ten gemene plaats en inder min der
 vorm als bij de iust voorschreven geene tegen-
 digingen om te brengen gegeven zijnde recht doen-
 de van hun verzoek hebben wij nadat door ons
 waaren voorgelezen alle de stukken ter dize ver-
 wete alsmede het goede hoofdstuk des vijfden
 titels van het burgerlijch wetboek rakende de
 wederzijdse tractaten en verplichtingen der
 echtgenooten gevoegd aan den teekommenden brui-
 degaer om aande te kenneende beid of zij begeeren
 zich te nemen voor man en vrouw ieder van
 hen in het bijzonder bevestigend geen twaalf heb-
 bende hebben wij verstaand in naam der wet dat
 Theodorus Weesterburg en Anna Maria
 Commislen woonig zijn door het huwelijk
 derwelke geene vraag geantwoord hebben dat
 vertuifchen hen geene huwelijche voorwanden
 gemaakt van al het geen wij des tegenwoordigen
 acht hebben op gemaakt in detegenwoordigheid

van Westenburg, Jaunes oud achtendertig ja-
 ren Westenburg, Augustinus oud vijftien
 tien jaren beide broeders van den Cruidigen
 Betrouwenen Petrus oud drijendertig jaren
 Betrouwenen Alexius Josephus oud dertig
 jaren beide broeders van de Cruid alle land-
 bouwers woonende te Groppeel, dewelke
 met ons in vreeschijners nagedone voorlezing
 des tegenwoordigen artikels hebben getoet
 met hunnen de anders van den Cruidigen
 den Cruidigen en daarna dat van de Cruid
 die verklaring niet te kunnen schijven
 door ongelukkigheid.

A. K. Vermeulen L Westenburg
 J. Westenburg P. C. Vermeulen
 A. J. Vermeulen, H. H. H. H.

№ 40
 Geborte
 Van Wees
 Carolina
 Louisa
 10 november

In het jaer duizend acht hondert vijfenzeventig
 den achtiensten van de maand november ontien
 uien woensdag zijn waer ons Jaunes Cornelius
 Waagen (Practijcmeester tot ambtenaar van den Cur,
 gelijken stand der gemeente Groppeel gekompard
 Van Wees Augustinus handwerker oud zeventien dor-
 tig jaren geboren te Wilvaaren bekwinnende te
 Groppeel den woensdag is heeft getoet een kind
 zijnde van het mannelijk geslacht te Groppeel
 welkij geboorte te Groppeel is toet den mid-
 dag den drijsten van hem waer toet den van
 Naes (broeder van Adriana Maria) zijn huis-
 vroude oud twee en dertig jaren geboren en wo-
 nende te Groppeel aen het welk hij verklaard
 heeft te willen geven de naam van Carolina
 Louisa. De voornemde verklaringen
 aen toening gedaen in detegenwoordigheden
 Fredericus Langsack gemeente de Cruiden
 dertig jaren en Augustinus Naes de Groppeel
 veldwachter oud acht en dertig jaren beide wo-
 nende te Groppeel en daarna dat van de getuigen
 hebben met ons des tegenwoordigen artikels van
 geboorte getoet met nagedone voorlezing

W. van Leeuw
 A. Langsack A. H. de Gode
 J. H. H. H.

No 11
Geboorte
Pae
Maria
Catharina
16 november

Jubel jaar duizend acht honderd vijfenjventig daer
achtthonden van de maand november om twee ure na
middag zijn voor me Joannes Cornelius Baagen
gemeester van Clewaer van den burgerlijken stand der
gemeente Groppeel gekompard Pae Francis
van landbouwer oudveertig jaren geboren te Gante
Nasau woonende te Groppeel deswelken met heff
getoude een kind zijnde van het amsumlyk ge
slacht geboren te Groppeel heden woornidag
om negen uren van hem voortouder van van Clewaer
hous Adriaan Elisabeth zijne huwvrouw
oudveertig jaren geboren te Groppeel woon
wende te Groppeel van het welk hij verklaard
heeft te willen gaven de woonwonen van Ma
ria Catharina. De woonwone verklaaring en
oortooning gedaan in de tegenwoordigheid van
Johannes van Groppeel gemeente secretaris oud
veertig jaren en Augustinus van de Gander
veldwachter oud acht en veertig jaren beide woon
wende te Groppeel ende vader ende getuigen heb
ben met ons den tegenwoordigen acht van geboorte
getoekend na voorlezing

J. Pae (Compard) et beide gander J. H. Baagen

No 12
Overlijden
Janssen
Anna
Catharina
22 november

Jubel jaar duizend acht honderd vijfenjventig
den twee en twintigsten van de maand november
om negen uren woornidag zijn voor me Joannes
Cornelius Baagen gemeester van Clewaer van
den burgerlijken stand der gemeente Groppeel gekom
pard Janssen Adriaan oudveertig jaren en twint
tig jaren en Janssen Joannes Hubertus oudveer
tig jaren beide landbouwers woonwende
te Groppeel neven van de overledene welke
komparanten ons hebben verklaard dat Janssen
Anna Catharina Gander beroups oudveertig ja
ren geboren in woonwende te Groppeel dochter van
wijlen Adriaan Janssen en van wijlen Maria Cath
arina van Groppeel weduwe van wijlen Wilhelms
van de Lande en van wijlen Augustinus Jacobs alle
te Groppeel overleden overleden in te Groppeel vijf
Amsummele veertig heden met de twee en
ander verklaard ons hebben met ons den tegenwoordigen
acht van geboorte getoekend na voorlezing

A. Janssen y Janssen J. H. Baagen

No 45.
Overlijden,
Daamen,
Adriaans.
29 9 1801

Jahred jaer duizend acht honderd vijfen ze.
veertig den negen en twintigsten van de maand
november om tien uren woensdag zijn over
ons Joannes Cornelius Baagen Burgemeester
ambtenaar van den burgerlijken stand der ge.
meente Poppel gekompst around Fabric Goy
melius oud vijfen veertig jaren en Wensdrick
Cornelius die drije en dertig jaren beide landbou
wers woonende te Poppel geboren van den
overledenen welke kompostaranten ons hebben
verklaard dat Daamen Adriaans landbou
wer oud vier en zestig jaren geboren woon
nende te Poppel zoon van Daamen Cornelius
en van Adriana Maria van Gunden beide
te Poppel overleden echtgenoot van van
Goy's Petronella landbouwster woonende
te Poppel overleden is te Poppel wijch C
nummer tien boden nacht en drije uren. De
sacorde verklaarder heeft met ons de toegenomde
akt van overlijden getekend en voorlezing de sacode
heeft verklaard niet te kunnen subscrivere hoofdens
ongeleerdheid. C. Hondrick en H. Hungen

No 46
Geboorte
van Eyken
Joannes
Christovius
3 December
Bij alle van huwe.
Lijf aangegeven wor
duardt van
den burgerlijken
stand der gemeente
Poppel den 14 ons veertien en heeft voortvonder ons ver klaard het te
April 1801. willen geveer de maanen en waeramen van van Eyken jaer
geen vijf veertig ges. Bulanus. Gezegde verklaaring en aantooning gedaan in de toegen
sakend en ge. waardigheid van Ludovicus van Gassen gemeente sekularis en Goy.
veertig en gebragt kuis van de Gouden achtwaaktar oud acht veer dertig jaren beide woon
nende te Poppel en hebben met ons de toegenomde akte van
van Eyken
Joannes Christovius
niss.

Jahred jaer duizend acht honderd vijfen veertig den zedden
van de maand december om tien uren woensdag zijn over ons
Joannes Cornelius Baagen Burgemeester ambtenaar van den
burgerlijken stand der gemeente Poppel gekompst around van
Eyken Ludovicus handwerker oud zes en veertig jaren ge.
borente te Poppel den welken ons
heeft verklaard dat zijne jonge dochter van Eyken Ghe
lorina die negentien jaren geboren te Pote
com woonende te Poppel op vijfdem December achtien
honderd vijfen veertig in zijns kuis wijch A nummer
honderd een en vijftig in deze gemeente bevallen is
van een kind van het mannelijk geslacht het welk bij
Poppel den 14 ons veertien en heeft voortvonder ons ver klaard het te
April 1801. willen geveer de maanen en waeramen van van Eyken jaer
geen vijf veertig ges. Bulanus. Gezegde verklaaring en aantooning gedaan in de toegen
sakend en ge. waardigheid van Ludovicus van Gassen gemeente sekularis en Goy.
veertig en gebragt kuis van de Gouden achtwaaktar oud acht veer dertig jaren beide woon
nende te Poppel en hebben met ons de toegenomde akte van
van Eyken
Joannes Christovius
niss.

Joannes van Gassen H. Hungen

1745
Geboorte
Van Daale,
Augustinus,
Cornelius,
Arthurus
13 December

In het jaar duizend acht honderd vijfenzeventig
des dertigsten van de maand December
aan tien uren waer middag zijn worden Johannes
Cornelius Daalen Burgemeester van Gennep
van den Burgerlijken stand der gemeente Gyp.
pol gekoningszarend Van Daale Augustinus
ander. Brigadier der douanen oud vijftig jaren
Daalen te Chielt woonende te Gypsel denwel.
ken ons heeft getoond een kind zijner wijf
samenlijck geslacht geboren te Gypsel
toesamen om vier uren van hem verstaan.
der van Daalenans Maria Catharina
zijner huisvrouw oud twee en dertig jaren
Daalen te Chielt woonende te Gypsel van
betweelk hij verklaard heeft te willen geven
de voorhamen van Augustinus Cornelius
Arthurus. De voornemde verklaring en
tooning gedaan in de tegenwoordigheid van
Andrius Van Gypsel gemeente secretaris
oud dertig jaren en Augustinus Van De Gyn
der volwaachter oud acht en dertig jaren
des woonende te Gypsel en de vaderen de
getuigen hebben met ons de tegenwoordige
akten van geboorte getoond en a voorlezing
Voorlezer G. Van Gypsel. et Landeijnder
Blunger

1746
Wierlijck
Crijgers,
Everardus,
met
Wobelen,
Wolena,
Maria
30 December

In het jaar duizend acht honderd vijfenzeventig
des dertigsten van de maand December
aan middag zijn worden Petrus Hendrickx
van Gypsel bij besluit van hem door het Collegie van
gemeenter en Schepenen der gemeente Gypsel
volge artikel drij en negentig der gemeente
gedoleerd ambtenaar van den Burgerlijken stand
der gemeente Gypsel, in het jaar van in het
welenthuis gekoningszarend Crijgers Everardus
landbouwer knocht oud vier en dertig jaren
te Chielt der ouder en dertigsten junij
honderd een en veertig het daer hebben daer de
wetten op de militia blijven hiervoren gemog
getuigen schrift van militia afgeleerd daer in
ambtenaar Gypsel commissaris der keninge
provincie Noord-Flaand woonende te Gyp.
sel meerderjarige wettigen ongekonden
van wijlen Simon Crijgers overleden te Gyp.
sel den vier en dertigsten augustus acht
honderd drij en zestig en van wijlen Maria
mans overleden te Chielt den veertigsten
achtien honderd twee en vijftig dit alles
teachten van geboorte en overlijdens hiervoren

waerof afgeleerd door den heer ambtenaar van den
Burgerlijken stand der gemeente Bogelbiende en
Bulsel waermit het overlijden der grootendere lange bij
der zijde behoort te zijn: en Helena Maria
Helena Maria landbouweres oud veertig jaren
geborente Coetwesten middelboers den vijftien
october achtien honderd vijftien dertig waermit de
Goppel meerderjarige wettige dochter van Joannes
Helena landbouweres oud zeventig jaren waermit de
te middelboers hierbij tegenwoordig en teastantende
in dit huwelijk en van wijlen Helena Maria
Bougeois overleden te Coetwesten middelboers
den drij en twintigsten januarij achtien honderd
twee en zeventig dit alles blykens extracten van
gelovte en overlijden hiernaer gevoegd affel-
word door den heer ambtenaar van den Burger-
lijken stand der gemeente Coetwesten middel-
boers weduwe van wijlen Coet Goppel Jacobs
overleden te Goppel den negen en twintigsten
januarij achtien honderd vijftien zeventig bly-
kens extract van overlijden hiernaer gevoegd
ten andere zijde: welke hiernaer anten oet heb-
ben aangezicht van recht te quaer tot het huwelijk
in den heren lottanend en waerwaer de afkondigingen
zijn gedaen geweest in deze gemeente op zonde-
gen negentien en twee en twintig des loopende maand
december ten gewone plaats van in den vorm
als bij de wet voorschreven gemeentetijdingen
oet te brengen gegeven zijnde recht doende aan
hen verzoekt hebben wij nadat door ons waer voor-
gelopen alle de stukken ten dize waermit de alre-
bedijde de hoofdstuk der vijftien titels van het bur-
gerlijk wetboek behende de wederzijdsche recht-
ten en verplichtingen der echtgenooten gevoegd
naer den toekomen den bruidegom en aan de toekomen-
de bruid of zij begeeten zich te nemen voor man
en vrouw ieder van hen in het bijzonder be-
veiligend geen twiword hebbende hebben wij
verklaard in den naam der wet dat Everard
des Coetwesten en Helena Maria Helena Maria over-
eenigd zijn door het huwelijk dewelke op on-
geraag geen twiword hebben dat wet tusschen hen
een huwelijksche waerwaerde is gesaacht den
aan en twintig december achtien honderd vijftien ze-
ventig voor den notaris waer te Helde verlijvende
waer althetgenen wij den tegenwoordigen althet hebben opge-

gewaant die de tegenwoordigheid van Adriaan Goppens en d'geen dertig jaren Jaanus Josephus Matensen en d' drij en veertig jaren Antonius Matensen en d' achttien twintig jaren Jacobus Keyzers en vijf en vijftig jaren, alle landbouwers woonende te Goppel geene familie vanden Bruidgom noch van de Bruid dewelke mede met en verscheijners mag gedane voorlegging dertiggen woordigen ald hebben getoekend in gemmen den vader van de Bruid die verklaardt mede te kunnen schrijven hoofden ingeleend heid

E vrijser M Habbeben
A Goppens J J Matensen
A Matensen J Keyzers J Knecht

W. G. H. E.
Huwelijck
Paulijfen
Adriaan
met
Elison
Joanna
Maria
30 December

Jahretjaar duizend acht honderd vijf en veertig den dertigsten van de maand december om vier urena middag zijn voor ons Petrus Wendrich, schepen, bij bevelts van heden door het Collegie van Burgermeester en Schepenen der gemeente Goppel ingevoud geartikel drij en negentig der gemeente mede geode geerd ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Goppel in het openbaar in het gemeentehuis gehouwen wordt op Paulijfen Adriaan landbouwer and drij en veertig jaren geboren te Spaarckelhof den negenden november acht honderd twee en dertig woonende te Goppel meendenjarigen wettigen zoon van Jan Gropstot Paulijfen landbouwer and vier en veertig jaren hierbij tegenwoordigen toostem mende in dit huwelijck en van wijlen Anna Maria van Boek overleden te Spaarckelhof den vijf en twintigsten september acht honderd acht en vijftig dit alles lijken extracten van geboorten en overlijden hierruans gevoegd affgeluend door den heer ambtenaar van den burgerlijken stand der gemeente Spaarckelhof wodu wensae van wijlen van Gool Maria Catharina overleden te Goppel den achtsten november acht honderd drij en veertig lijken extract van overlijden hierruans gevoegd ten een: en Elison Joannella van landbouwer and twee en zestig jaren geboren te Goppel den negentien den december acht honderd dert dertien woonende te Goppel meendenjarigen

weetige doctoren van wijlen Elicus Bonvicus over de
dood te Poppel den christenden februari achtien
honderd drie en zestig en van wijlen Jan van Cornelien
overleden te Poppel den twintigsten maart acht
honderd een en veertig weder van wijlen
Beyhante Cornelis overleden te Poppel den 27sten
en twintigsten april achtien honderd drie en zes
veertig dit alles elykens in trakten van geboorte
en overlijdens hierna verzoekt waartoe het
overlijden der grootouders lange eerder tijde be
hoort elykens ten andere zijde: welke kansen
wanten me hebben aangeacht van voort te gaan
tot het huwelyk onder den benaming en waaraan
daafhandingen zijn gedaen geweest in de gemeen
te op zondag negentien en twee en twintig der la
pender maand december ten gewoone plaatsen niet
in in d'overen als bij de wet voorschreven gene
tegenwoordigen om te kunnen gegeven zijnde het
doende aan hun verzoek hebben wij nada door ons
meeren overgelezen alle de stukken ten dezen ver
met alsmede het goede hoofdstuk des vijfden te
telle van het burgerlyk wetboek rakende de we
derzijdsche rechten en verplichtingen der echt
noten gevraagd aan den te trouwenden bruidegom
en aan de te trouwende bruid of zij begrepen zijn
te nemen voor maar en want ieder van hen in het
bijzonder bevestigend geen twyfel hebbende heb
ben wij verklaard in naam der wet te hebben
Goudliefen en Joanna Maria Elicus vereenigd
zijn door het huwelyk denelke op onze vraag
geen twyfel hebben dat de huweliken hunne
huwelyke woorwaerd is gemaakt van al het
geen wij den tegenwoordigen elyk hebben opgemaakt
in de tegenwoordigheid van Jaanes Giac Bester
oud drie en zestig jaren Jan Baptist Maunacher
oud twee en twintig jaren Van Haec Christiaan
Joseph oud een en twentig jaren van Raek
Rodovicus gemeente secretaris oud dertig jaren
de drie voorszende zegge de tweede gemeende ge
teigen vijfde landbouwer in de derde zijde het
het alle woonende te Poppel gene familie van
den bruidegom nocht van de bruid dewelke met
ons den tegenwoordigen elyk hebben geteekend
na wettelyking den bruidegom de vader van den
bruidegom en de bruid van klaren niet te kunnen schijen
hoofden ongelandheid. C. J. van Haec
J. B. Bester J. B. Maunacher J. H. Maunacher
L. B. Bester